

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 83 (1992)

**Heft:** 12

**Vorwort:** Witterung contra Energiepolitik? = La météo plus forte que la politique énergétique?

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Witterung contra Energiepolitik?

Um 6,2% ist der Endenergieverbrauch im vergangenen Jahr gestiegen, wie aus der hier veröffentlichten Gesamtenergiestatistik des Bundesamtes für Energiewirtschaft und des Schweizerischen Nationalkomitees für den Weltenergieat hervorgeht. Dies ist deutlich mehr als im Vorjahr (+0,1%), und liegt auch erheblich über den Wachstumsraten der letzten Jahre.

Waren damit alle auf Dämpfung des Verbrauchsanstieges ausgerichteten energiepolitischen Bemühungen und insbesondere auch die Anstrengungen im Rahmen des Aktionsprogrammes «Energie 2000» für die «Katz»? Dies wäre sicher eine voreilige Schlussfolgerung. So gilt es zunächst einmal zu beachten, dass der starke Verbrauchsanstieg primär beim Gas (+13%) und bei den Erdölbrennstoffen (+11%) zu verzeichnen war. Dies bedeutet zwar speziell bei den flüssigen Brennstoffen – deren Verbrauch in den letzten Jahren rückläufig war (z.B. 1990 -7,7%) – eine Trendumkehr, lässt sich aber leicht durch den im Vergleich zum Vorjahr deutlich kälteren Winter erklären (Heizgradtage +16%).

Auf der anderen Seite kann aber auch daran erinnert werden, dass trotz des leichten Rückgangs der wirtschaftlichen Aktivität im Lande (das BIP ging z.B. um 0,5% zurück) der Verbrauch verschiedener anderer Energieträger zwar weniger stark als bei den Brennstoffen, aber doch ähnlich wie in den Vorjahren, gestiegen ist (Treibstoffe +2,3%, Elektrizität +2,2%).

Während das vergangene Jahr daher auf den ersten Blick als Ausnahmejahr erscheinen mag, so zeigt bereits ein zweiter Blick, dass es keineswegs so stark aus dem Trendrahmen herausfällt. Die Verbrauchsentwicklung 1991 macht aber auch deutlich, dass es offensichtlich für die Witterung zumindest kurzfristig wesentlich leichter ist, sich spürbar auf den Energieverbrauch auszuwirken, als für die Energiepolitik...

W. Blum  
Redaktion VSE  
Ausgaben «Elektrizitätswirtschaft»

## La météo plus forte que la politique énergétique?

Comme l'indique la Statistique globale suisse de l'énergie due à l'Office fédéral de l'énergie et au Comité national suisse du Conseil mondial de l'énergie et publiée dans le présent Bulletin, la consommation finale d'énergie en Suisse a augmenté en 1991 de 6,2%. Cette valeur est nettement plus élevée que celle de l'année précédente (+0,1%), et dépasse en outre considérablement les taux de hausse des dernières années.

Les efforts de la politique énergétique visant une diminution de la hausse de consommation, dont en particulier ceux liés au programme d'action «Energie 2000», ont-ils ainsi tous été inutiles? Il serait prématuré de tirer cette conclusion. Il importe de relever que ce sont avant tout le gaz et les combustibles pétroliers qui ont enregistré la plus forte augmentation de la consommation, avec respectivement +13 et +11%. Il s'agit là d'un renversement de tendance, notamment en ce qui concerne les combustibles liquides dont la consommation était en régression au cours des dernières années, renversement dû à un hiver nettement plus froid en 1991 qu'en 1990 (degrés-jours de chauffage +16%).

Il est d'autre part possible de rappeler que, malgré le léger recul de l'activité économique en Suisse (le PNB a reculé de 0,5% par exemple), la consommation de divers autres agents énergétiques a augmenté en 1991 à l'instar des années précédentes (carburants +2,3%, électricité +2,2%), cette hausse étant toutefois moins forte que celle des combustibles.

1991 pouvant apparaître au premier abord comme une année d'exception, l'on s'aperçoit toutefois rapidement qu'elle ne s'éloigne pas particulièrement de la tendance habituelle. L'évolution de la consommation en 1991 met de plus bien en évidence le fait qu'il semble, du moins à court terme, être nettement plus facile à la météorologie qu'à la politique énergétique d'agir sensiblement sur la consommation d'énergie...

W. Blum  
Rédaction UCS  
Editions «Economie électrique»

# Meisterhaft: Elektrizitätsverteilung...

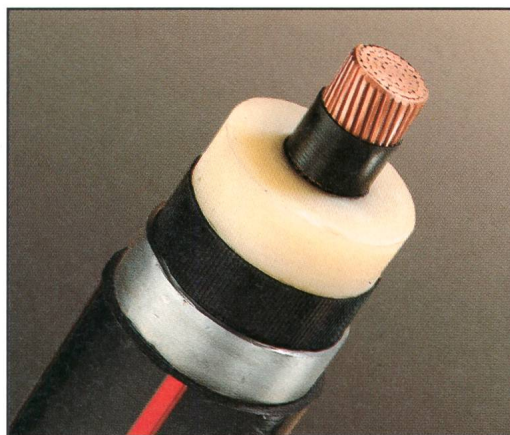


## ... über Energiekabel von COSSONAY

Elektrische Verteilnetze erfordern leistungsfähige und ausserordentlich zuverlässige Kabel.

Mit Kabeln von COSSONAY haben Sie immer einen Vorsprung.

*COSSONAY,  
das Talent  
zu technologischer Meisterschaft.*



*Energiekabel 420 kV mit XLPE-Isolation*

*Computergrafik von  
Pierre Scheidegger (EC)*